

ждународного пакта об экономических, социальных и культурных правах рассмотреть предложения, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, с целью улучшения положения в области представления докладов в соответствии с Пактом;

5. *просит* Генерального секретаря рассмотреть вопрос о возможности созыва — в соответствии с предложением, содержащимся в докладе Комитета по правам человека¹⁶⁹, и в рамках имеющихся ресурсов — совещания председателей тех органов, которым поручено рассмотрение докладов, представляемых в соответствии с документами по правам человека, с тем чтобы рассмотреть доклад Генерального секретаря, принимая во внимание результаты осуществления резолюции 38/20 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1983 года и настоящей резолюции;

6. *просит* Генерального секретаря довести до сведения Генеральной Ассамблеи на ее тридцать девятой сессии мнения и предложения, изложенные на вышеупомянутом совещании, если оно будет создано.

*100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года*

38/118. Принципы медицинской этики

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 37/194 от 18 декабря 1982 года, в которой она одобрила Принципы медицинской этики, относящиеся к роли работников здравоохранения, в особенности врачей, в защите заключенных или задержанных лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания,

будучи встревожена тем, что нередко представители медицинской профессии и другие работники здравоохранения занимаются деятельностью, которую трудно увязать с Принципами медицинской этики,

признавая необходимость применения Принципов медицинской этики в полном объеме и желая, чтобы они были преданы широкой гласности,

1. *настоятельно призывает* все правительства принять меры в целях содействия применению Принципов медицинской этики, относящихся к роли работников здравоохранения, в особенности врачей, в защите заключенных или задержанных лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, всеми работниками здравоохранения и должностными лицами правительств, в особенности работниками учреждений, в функции которых входит задержание или тюремное заключение;

¹⁶⁹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 40 (A/38/40), пункт 32.*

2. *просит* Генерального секретаря широко и на возможно большем числе языков распространить Принципы медицинской этики и издать брошюру, содержащую текст Принципов на шести официальных языках Организации Объединенных Наций;

3. *призывает* все правительства обеспечить самое широкое распространение Принципов медицинской этики на официальном языке данного государства, в частности среди ассоциаций медицинского персонала и учреждений, в функции которых входит задержание или тюремное заключение;

4. *предлагает* всем соответствующим межправительственным организациям, в частности Всемирной организации здравоохранения, и заинтересованным неправительственным организациям довести Принципы медицинской этики до сведения самого широкого круга лиц, особенно тех, которые занимаются активной деятельностью в области медицины;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии доклад о мерах, принятых Организацией Объединенных Наций и соответствующими специализированными учреждениями, а также правительствами в целях распространения и осуществления Принципов медицинской этики.

*100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года*

38/119. Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3452 (XXX) от 9 декабря 1975 года,

учитывая статью 7 Международного пакта о гражданских и политических правах¹⁷⁰,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/62 от 8 декабря 1977 года, в которой она предложила Комиссии по правам человека составить проект конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в свете принципов, воплощенных в Декларации, и на свою резолюцию 32/63 от 8 декабря 1977 года,

напоминая далее, что шестой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в своей резолюции 11 от 5 сентября 1980 года выразил надежду на скорейшую разработку проекта конвенции¹⁷¹,

¹⁷⁰ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

¹⁷¹ См. *Шестой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с пра-*

учитывая, что в ходе тридцать девятой сессии Комиссии по правам человека оказалось невозможным завершить работу над проектом конвенции,

1. *приветствует* резолюцию 1983/38 Экономического и Социального Совета от 27 мая 1983 года, в которой Совет уполномочил рабочую группу открытого состава Комиссии по правам человека провести совещание в течение одной недели до начала сороковой сессии Комиссии для завершения работы над проектом конвенции;

2. *просит* Комиссию по правам человека завершить в срочном порядке на своей сороковой сессии разработку проекта конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания с целью представления проекта, включая положения об эффективном выполнении будущей конвенции, Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный «Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания».

100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года

38/120. Вторая Международная конференция по оказанию помощи беженцам в Африке

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о подготовке второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке¹⁷² и те разделы доклада Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев¹⁷³, которые относятся к Африке,

ссылаясь на свои резолюции 37/197 от 18 декабря 1982 года, озаглавленную «Международная конференция по оказанию помощи беженцам в Африке», и 38/5 от 28 октября 1983 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства,

учитывая резолюцию AHG/Res.114 (XIX) о второй Конференции, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее девятнадцатой очередной сессии, проходившей в Аддис-Абебе 6—12 июня 1983 года¹⁷⁴,

будучи серьезно обеспокоена постоянной и серьезной проблемой большого числа беженцев на африканском континенте,

памятуя о том экономическом и социальном бремени, которое ложится на африканские страны, предоставляющие убежище, в результате присутствия беженцев, и о его последствиях для их национального развития, а также о серьезных жертвах, на которые идут эти страны, несмотря на ограниченность своих ресурсов,

признавая всеобщую коллективную обязанность разделить тяжелое бремя проблемы африканских беженцев путем эффективной мобилизации ресурсов для удовлетворения непосредственных и долгосрочных потребностей беженцев и расширения возможностей стран, предоставляющих убежище, должным образом обеспечивать беженцев, пока они остаются в этих странах, а также для оказания помощи странам происхождения в деле возвращения к нормальной жизни добровольно вернувшихся лиц,

признавая, что для достижения прочного урегулирования проблем беженцев, в частности для добровольной репатриации и вовлечения в местную жизнь, необходимо оказать щедрую гуманитарную помощь и помощь в области развития соответствующим странам, а также приложить усилия в целях устранения причин, порождающих проблемы беженцев,

1. *с признательностью отмечает* доклад Генерального секретаря о подготовке ко второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке;

2. *одобряет* предложенные для Конференции мероприятия, содержащиеся в пункте 17 доклада Генерального секретаря;

3. *просит* Генерального секретаря предложить всем государствам принять участие в Конференции на уровне министров и предложить также соответствующим органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям принять участие в Конференции на высоком уровне;

4. *призывает* международное сообщество, все государства, специализированные учреждения и региональные межправительственные и неправительственные организации оказать всевозможную поддержку Конференции в целях максимальной финансовой и материальной помощи беженцам в Африке и обеспечения успеха Конференции;

5. *выражает свою глубокую признательность* странам, предоставляющим убежище, за щедрый вклад и жертвы, на которые они идут для облегчения судьбы беженцев;

6. *выражает признательность* тем странам, которые поддерживают программы для беженцев и возвращающихся лиц, за их постоянную помощь и призывает их, а также другие государ-

(Продолжение сноски)

вонарушителями, Каракас, 25 августа — 5 сентября 1980 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.IV.4), глава I, раздел B.

¹⁷² A/38/526.

¹⁷³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 12 (A/38/12 и Corr.1) и Дополнение № 12 A (A/38/12/Add.1).

¹⁷⁴ См. A/38/312, приложение.